



XPERT



HS 71

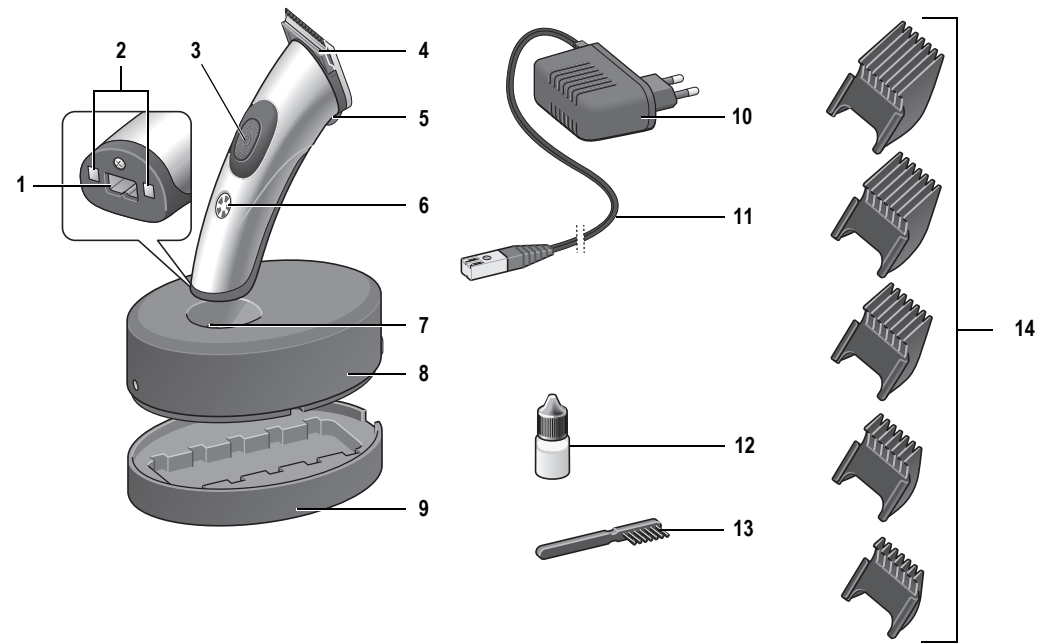
www.wella.com

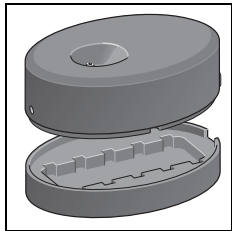
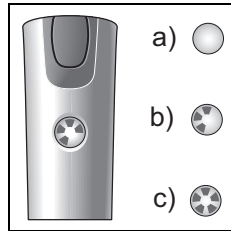
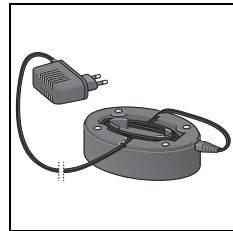
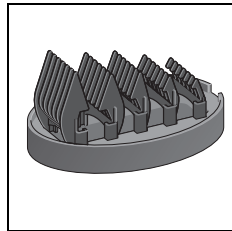
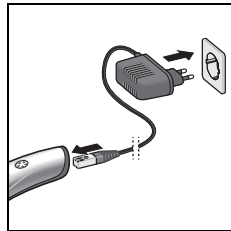
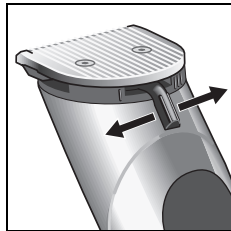
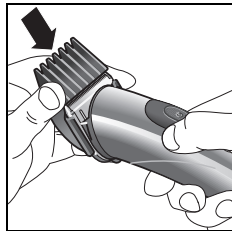
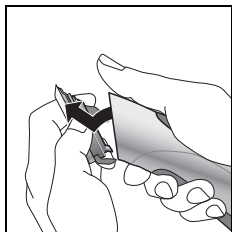
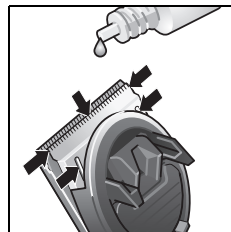
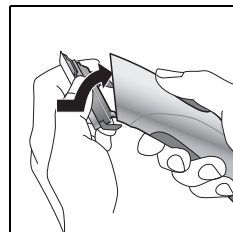
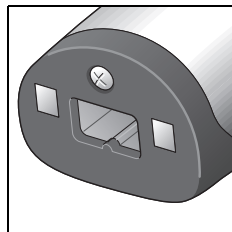
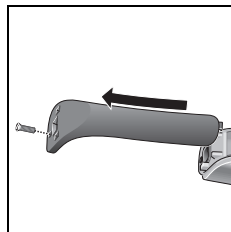
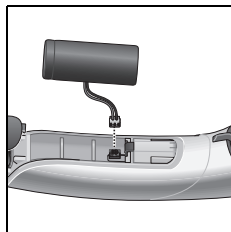
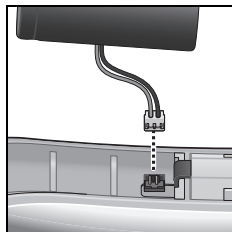


Type: HS 71

100 – 240 V, 50/60 Hz

Made in Germany




A**B****C****D****E****F****G****H****I****J****K****L****M****N****O****P**

Хpert - машинка для стрижки волос от

Машинка для стрижки волос *Wella Professionals Xpert* соответствует современному уровню развития техники, отличается инновационной конструкцией и дизайнерским исполнением. В процессе ее разработки были учтены требования, которые предъявляются к профессиональным машинкам для стрижки волос в парикмахерских салонах.

1 Техника безопасности

Перед использованием триммера *Wella Professionals Xpert* внимательно прочтите настоящую инструкцию по эксплуатации, особенно раздел «Техника безопасности». Сохраните настоящую инструкцию. В случае передачи прибора другому пользователю передайте вместе с ним настоящую инструкцию по эксплуатации.

- Убедитесь, что напряжение, указанное на заводской табличке, соответствует напряжению бытовой электросети.
-  Не пользуйтесь прибором рядом с ванными, душевыми кабинами, раковинами и другими емкостями с водой.
- Не храните прибор, Зарядная станция и соединительный провод во влажных помещениях, не допускайте попадания на них воды и других жидкостей, не прикасайтесь к ним мокрыми руками.

- Дополнительная защита обеспечивается посредством установки в домашнюю электросеть устройства защитного отключения с номинальным током отключения менее 30 мА. Мы рекомендуем вам поручить установку устройства защитного отключения специалисту.
- Регулярно проверяйте соединительный провод на наличие повреждений.
- Не наматывайте соединительный провод на прибор. (Опасность повреждения провода!)
- Пользоваться данным прибором разрешается детям старше 8 лет и лицам с ограниченными физическими, сенсорными или психическими возможностями при условии, что за ними осуществляется надзор. Предварительно необходимо произвести инструктаж по безопасному использованию прибора. Не разрешайте детям играть с прибором. Не разрешайте детям само-

стоятельно производить чистку и техобслуживание прибора.

- Проследите за тем, чтобы сетевой штекер не был вставлен в розетку во время чистки прибора.
- Используйте для данного прибора только оригинальный аккумулятор **15** (модель: 1531582).
- Не замыкайте аккумулятор накоротко. Не допускайте соприкосновения контактов демонтированного аккумулятора с металлическими предметами (например, шпильками для волос, ножницами, расческой с ручкой).
- Не подвергайте аккумулятор воздействию экстремальных температур (ниже 0 °С или выше +40 °С).

Например, не используйте его рядом с нагревательными приборами или не подвергайте воздействию прямого солнечного излучения.

- Заряжайте аккумулятор **15** (модель: 1531582) только в приборе с оригинальными принадлежностями (сетевым штекером **10** (модель MN/UK: 152920) или на зарядной станции **8**) и не допускайте неправильного подключения.
- Зарядку аккумулятора необходимо производить в сухих помещениях, при этом рядом не должны находиться кислоты или легко воспламеняющиеся материалы.
- После демонтажа аккумулятора не разрешается присоединять прибор к соединительному кабелю **11** и ставить его на подключенную зарядную станцию **8**. Это может привести к повреждению электроники.

Данные согласно Директиве по машиностроению 2006/42/EG

Амплитудно-взвешенный уровень звукового давления на рабочем месте на расстоянии 1 м, $L_{pA} \leq 70$ дБА

измеренное максимальное значение шумовой эмиссии, включая погрешность измерения согласно EN ISO 4871. Определение значений согласно стандарту EN 60704-2-9 с учетом EN 60704-1

Общее значение вибрации, действующей на верхние конечности, $a_H = 3,98$ м/с²

измеренное максимальное общее значение вибрации, включая погрешность измерения. Определение значений согласно стандарту EN ISO 5349-1/2

Наименование деталей

- | | | | |
|---|---|----|---|
| 1 | Гнездо на приборе для соединительного кабеля (для работы с кабелем) | 8 | Зарядная станция |
| 2 | Зарядные контакты на приборе | 9 | Держатель насадки-гребня |
| 3 | Выключатель (вкл./выкл.) | 10 | Сетевой штекер (модель MN/UK: 152920) |
| 4 | Ножевая головка | 11 | Соединительный кабель для зарядной станции и работы с кабелем |
| 5 | Рычаг для регулировки длины стрижки | 12 | Флакон для масла |
| 6 | Индикатор заряда / состояния аккумулятора | 13 | Щетка для чистки |
| 7 | Зарядные контакты на зарядной станции | 14 | Насадки-гребни 4, 8, 12, 16, 20 мм |
| | | | Без иллюстрации: |
| | | 15 | Аккумулятор (модель: 1531582) |

2 Подготовка к работе

2.1 Зарядка

На момент поставки прибор не готов к работе с аккумулятором. Но его можно использовать сразу, подключив к сети при помощи кабеля (см. «Эксплуатация с кабелем», стр. 131).

Перед первым использованием (без кабеля) необходимо заряжать прибор в течение 3,5 часов.

«Перезарядка» прибора невозможна.

УКАЗАНИЕ:

Если в вашем салоне, кроме новой модели *Wella Professionals Xpert*, используется предшествующая модель:

- для зарядки нового прибора можно использовать зарядную станцию от старой модели. При этом время зарядки увеличивается приблизительно на 20 минут.
- Вы можете заряжать старый прибор в новой станции, но это не сократит время зарядки.

1. Рис. А: Перед первой зарядкой снимите зарядную станцию **8** с держателя для насадки-гребня **9**.
2. Убедитесь, что напряжение, указанное на заводской табличке (на сетевом штекере **10**), соответствует напряжению бытовой электросети.
3. Рис. В: Вставьте соединительный кабель **11** в зарядную станцию, а сетевой штекер **10** — в розетку.
4. Установите зарядную станцию на ровную поверхность.
5. Установите прибор на зарядную станцию.

УКАЗАНИЕ: Для зарядки прибора можно напрямую присоединить к нему сетевую кабель (см. «Эксплуатация с кабелем», стр. 131).

Рис. С: Индикатор заряда **6** показывает состояние зарядки аккумулятора. Сегменты индикатора заряда показывают состояние зарядки:

- а) Аккумулятор разряжен, его нужно зарядить.
- б) Чем больше сегментов отображается, тем больше заряд аккумулятора.
- в) Аккумулятор полностью заряжен.

2.2 Укладка соединительного кабеля

Рис. D: Если вам не требуется полная длина соединительного кабеля, можно уложить его часть в коробку для кабеля, которая находится под зарядной станцией 8.

2.3 Хранение насадок-гребней

Рис. E: Насадки-гребни 14 можно удобно хранить в специальном держателе 9, где они хорошо видны.

3 Эксплуатация

3.1 Блокировка функций

На момент поставки прибор заблокирован от случайного включения. Такую блокировку функций вы можете включить самостоятельно, например, для транспортировки прибора.

Снятие блокировки функций:

- Установите прибор на подключенную зарядную станцию 8 или присоедините его к подключенному соединительному кабелю.

Индикатор заряда 6 сначала мигает, а затем горит постоянно. Блокировка функций снята.

Включение блокировки функций:

1. Включите прибор с помощью выключателя 3.
2. Еще раз нажмите на кнопку выключателя 3 и удерживайте ее в этом положении в течение приблизительно 4 секунд, пока индикатор заряда 6 не погаснет. После этого прибор не будет реагировать на нажатие выключателя.

3.2 Эксплуатация с кабелем

При необходимости прибор можно использовать с кабелем.

1. Выньте штекер соединительного кабеля 11 из зарядной станции 8 и присоедините его непосредственно к прибору
2. Рис. F: Вставьте сетевой штекер 10 в розетку.

3.3 Включение и выключение

- Для включения и выключения прибора необходимо нажать на выключатель (вкл./выкл.) 3. Индикатор заряда 6 горит.
- Для выключения прибора необходимо еще раз нажать на выключатель (вкл./выкл.) 3. Индикатор заряда 6 гаснет.

3.4 Регулировка длины стрижки

Длина стрижки регулируется по трем ступеням.

Рис. G: Переместите рычаг 5 в нужное положение:

I: 0,5 мм

II: 1,5 мм

III: 2,5 мм

3.5 Насадки-гребни

Насадки-гребни 14 длиной 4, 8, 12, 16 и 20 мм можно надевать на ножевую головку 4.

Следует иметь в виду: длина стрижки насадки-гребня и длина, установленная на приборе, суммируются.

Пример: при использовании насадки-гребня 20 мм установке рычага 5 в положение III (2,5 мм), длина резки составит 22,5 мм.

1. Рис. H: Выключите машинку для стрижки волос *Wella Professionals Xpert* и наденьте нужную насадку-гребень на ножевую головку до щелчка 4.
2. После этого можно стричь волосы с помощью машинки *Wella Professionals Xpert*, как обычно.

4 Чистка и уход

ВНИМАНИЕ:

Для бесперебойной работы необходимо тщательно чистить ножевую головку и смазывать ее в определенных местах. Отсутствие регулярной чистки приводит к повышенному износу ножевой головки и двигателя.

Чистка ножевой головки

При регулярном использовании необходимо тщательно чистить ножевую головку **4 один раз в день**.

1. Выключите прибор.
2. Рис. I: Нажмите на верхнюю часть ножевой головки и снимите ее с машинки для стрижки волос.
3. Удалите волосы с помощью щетки для чистки **13**.
4. Рис. J: Слегка раздвиньте верхний и нижний ножи и с помощью щетки удалите оставшиеся между ними волосы.

УКАЗАНИЕ: Раздвинуть верхний и нижний ножи можно при помощи рычага для регулировки длины стрижки **5**.

Смазка ножевой головки

Чтобы сохранить режущую способность ножевой головки **4** как можно дольше, необходимо регулярно – **лучше всего ежедневно** – смазывать ее.

1. Снимите ножевую головку.
2. Рис. K: Смажьте те места, в которых вы прикасаетесь к нижнему и верхнему ножам.
3. Для хорошего распределения масла оно должно стекать *Wella Professionals Xpert* приблизительно в течение 20 секунд. - В это время вы можете спокойно продолжать работу!

Установка ножевой головки

1. Прибор должен быть выключен.
2. Рис. L: Вставьте ножевую головку в прибор снизу, а затем поворотным движением перемещайте ее вверх. Не нажимайте на нее слишком сильно. О правильной установке ножевой головке свидетельствует щелчок.

Чистка прибора

- При необходимости протрите прибор влажной тряпкой, а затем вытрите насухо.

Чистка зарядных контактов

Загрязнение зарядных контактов на приборе **2** или на зарядной станции **7** может привести к перерыву или нарушению процесса зарядки.

- Смочите ватный тампон или салфетку в спирте и очистите контакты.

5 Замена аккумулятора

- При снижении емкости аккумулятора **15** можно заказать новый аккумулятор в сервисной службе фирмы Wella и установить его вместо старого.
- Используйте только оригинальный аккумулятор Wella **15**, который можно заказать в сервисной службе фирмы Wella.
- При утилизации отработанного аккумулятора соблюдайте предписания по утилизации (см. «Утилизация», стр. 133).

ВНИМАНИЕ:

Запрещается вставлять соединительный кабель **11** в прибор во время замены аккумулятора **15**.

1. Рис. M: Открутите винт рядом с гнездом **1** на нижней стороне прибора.
2. Рис. N: Сдвиньте крышку прибора.

ВНИМАНИЕ:

Не тяните за кабель. Для разъединения штекерного соединения держитесь только за штекер.

3. Рис. O: Извлеките из прибора старый аккумулятор **15** и аккуратно вытяните малый штекер вверх.

ВНИМАНИЕ:

Без аккумулятора не разрешается присоединять прибор к соединительному кабелю **11** и ставить его на подключенную зарядную станцию **8**. Это может привести к повреждению электроники.

4. Рис. P: Аккуратно вставьте в прибор малый штекер нового аккумулятора **15**, так чтобы он входил в соответствующее отверстие.
5. Вставьте новый аккумулятор **15** в прибор, задвиньте крышку и затяните винт.

6 Утилизация



Ионы лития



В данном электроприборе установлен литий-ионный аккумулятор. Для утилизации аккумулятор необходимо демонтировать (см. «Замена аккумулятора», стр. 132). Запрещается выбрасывать аккумулятор в контейнер для бытовых отходов.

Отслуживший свой срок электроприбор необходимо сдать в пункт продажи или в специальный пункт приема соответствующего местного учреждения, ответственного за утилизацию отходов (центр вторичной переработки, пункт сбора вторсырья и т. д.).

7 Сервис

В соответствии с современным уровнем техники компоненты электротехнических приборов в определенной степени подвержены износу с течением времени.

Для обеспечения бесперебойной работы и безопасности устройства необходимо регулярно (не реже одного раза в 2 года) проверять его в соответствии с нормативными положениями, действующими в стране, где оно эксплуатируется.

8 Два года гарантии

Производитель дает гарантию сроком на два года с момента покупки на все неисправности, вызванные дефектами материала или изготовления. Если вопреки ожиданиям в течение этого срока возникают неисправности устройства, мы гарантируем, что по своему выбору произведем ремонт или замену устройства. Эти услуги оказываются при условии предъявления оригинального счета или чека на покупку.

Сохраните чек для подтверждения даты покупки.

Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные ненадлежащей эксплуатацией и естественным износом. Гарантия не действует также в случае выполнения работ на устройстве неавторизованными мастерскими или использования для монтажа деталей сторонних производителей. Из сферы действия гарантии исключаются дефекты, не оказывающие существенного влияния на стоимость устройства и его пригодность к эксплуатации.

Гарантия не распространяется на быстроизнашивающиеся детали. Гарантия не распространяется на компоненты, которые подвергаются регулярному износу, в частности, на аккумулятор и ножевую головку.

Данная гарантия производителя не затрагивает предусмотренных договором или законодательством претензий, предъявляемых к региональному дилеру. При наступлении гарантийного случая обращайтесь в ближайшую авторизованную сервисную службу Wella.

Адрес и номер телефона ближайшей компетентной сервисной службы Wella можно найти на сайте www.wella.com.

Procter & Gamble
Sulzbacher Str. 40-50
65824 Schwalbach
Germany